

保管

ラベリング

ラベルプリンターは滅菌サイクルと患者さんの記録を素早く簡単にリンクさせることができます。

滅菌

クラスBオートクレーブ
リサ / ララ

自動給水システム

マルチデムC27
オートクレーブ滅菌に適した水を手軽に生成します。

治療→器具の汚染

タービン、コントラアングル、ストレートハンドピース

洗浄・消毒・乾燥

ミーレ ジェットウォッシャー

ミーレ ジェットウォッシャーなら自動的に洗浄から消毒を行い、最後に器具の乾燥を行うので快適・簡便に利用できます。

注油

アシスティーナTWIN

わずか 10 秒間でインスツルメントの注水回路の洗浄および注油が完了します。

包装

ヒートシーラー Seal2

EN/ISO 規格に適合した幅 12mm のシーリングがたった 2 秒で完了します。

関連商品

クラスB オートクレーブ

lisα
リサ 22

大容量と時短を両立したモデル

lara
ララ 17

コストと滅菌性能を両立したモデル



マルチデム C27

オプション

設置することで多くのメリットが得られる新しい脱塩水生成装置



ヒートシーラー Seal2

EN/ISO 規格に適合した幅 12mm のシーリングがたった 2 秒で完了



Quick Connect

W&H 滅菌ロール

- ▶ シール性に優れ、開封時は剥がしやすい
 - ▶ 耐久性が高く、優れた乾燥特性
 - ▶ PVA (ポリビニルアルコール) 非含有
-

Miele

関連商品

ドライプラス
(熱風乾燥)ミーレ ジェットウォッシャー PWD8692
毎分500Lの循環水量で強力洗浄
ドライプラスホットエアー乾燥機能付

製造販売届出番号 13B2X10362000022、一般医療機器

エコドライ
(余熱乾燥)ミーレ ジェットウォッシャー PWD8682
毎分500Lの循環水量で強力洗浄
エコドライ余熱乾燥機能付

製造販売届出番号 13B2X10362000020、一般医療機器



タービン・コントラの自動洗浄/注油システム

アシスティーナTWIN



HAKUSUI

Made in
AUSTRIA



W&H 社
(オーストリア)

札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420 BLD1階 (011)616-5814
関東北さいたま市南区南浦和3-34-2 (048)884-3951
東京東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロスタ12階 (03)5217-4618
名古屋名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2階 (052)733-1877
本社大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 (06)6396-4400
広島広島市南区西蟹屋3-2-1 日通ビル1階 (082)207-2870
福岡福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5階 (092)432-4618
白水貿易株式会社 <https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2025.12 P1000 E13 Ver.4.1.1

assistina TWIN

Oil service in record time

自動で注油

アシスティーナTWIN歯は、ハンドピースのメンテナンスが今まで以上に短時間でできる様になりました。



W&Hが開発した噴霧テクノロジーにより、ハンドピースのメンテナンスをこれまでになくスムーズに行えるようになりました。

オイルとクリーニング液を微細なミスト状に噴霧することで、ハンドピースの注水回路の洗浄・注油を完了します。

この新しい仕組みにより、従来よりも大幅に作業時間を短縮し、わずか10秒でメンテナンスが完了。

日々の診療の合間でも手軽に行えるため、負担を減らしながら、常にハンドピースを良好な状態で保つことができます。

10s



Blow-through function

アシスティーナTWINに新たに搭載された“プロースルーフ機能”により、洗浄後のハンドピース内部に残った水分を効率的に吹き飛ばすことが可能になりました。

用手洗浄や自動洗浄の後でも、内部をしっかり乾燥させることで、常に良好なコンディションを維持。

微細な部分まで行き渡るプロースルーフにより、清潔さと性能を同時に高める、次世代のハンドピースケアを実現します。

※“プロースルーフ機能”を使用した場合は1サイクル15秒になります。

コントラアングル
ストレートハンドピース用クイックISO



アシスティーナTWINの特徴

Easy to dry
圧縮空気を利用したプロースルーフ機能によって
ハンドピース内部の水分を効率的に吹き飛ばします。

Easy to use
リリースボタンでハンドピースを簡単に着脱することができます。

Two in one
プロースルーフアクションを作動させると注油サイクル開始
からの5秒間で余分な水分吹き飛ばします。

Quicker adaptor change

各種コネクターを取り揃えており、さまざまなハンドピースのメンテナンスに柔軟に対応できます。多彩なラインアップが、日々のケアの幅を広げます。



More flexibility
必要なアダプターを準備するだけです。

Improved process
ISOカブリングとクイックRMアダプターにより、
ハンドピースの着脱が簡単にできます。

ターピンハンドピース用クイックRM



Quick, Click, Check コネクションシステム

W&Hによる内蔵型クイックコネクトのおかげで、
メンテナンスをスムーズに行えるだけではなく、
さらに効率的になります。

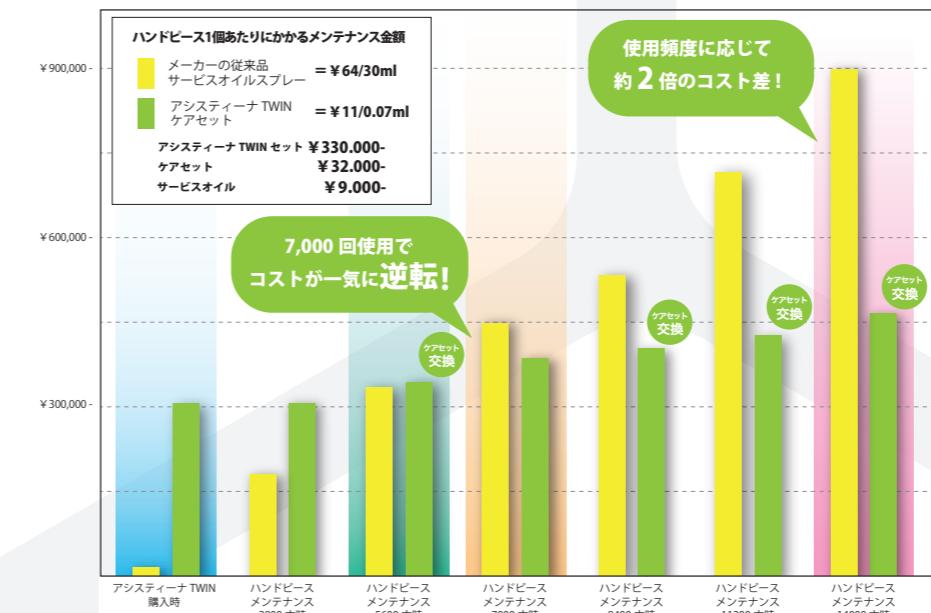
必要なアダプターをアシスティーナTWINの
チャンバーに取り付けて使うだけ。
簡便で迅速なアダプターの交換はプロセスを
最適化するだけではなく、診療効率を改善します。

Maximum lubrication with minimum consumption

ハンドピースのメンテナンス

早く信頼できるだけでなく、コストパフォーマンスにも優れています。

アシスティーナTWIN(ケアセット)一回のオイルとクリーニング液の使用量は0.07mlと少量で、時間とコストを効率化。ご利用いただくほどコストパフォーマンスが向上し、継続的なご利用で一層のメリットを実感いただけます。



スマートプロセスモニタリングで
コストパフォーマンスの高いメンテナンスを実現

スマートプロセスモニタリングのおかげで

アシスティーナTWINは消費の少ないメンテナンスを実現します。
アシスティーナケアセットは2,800本のメンテナンスを行った後に
交換するだけです。



※スマートプロセスモニタリングは、機器の稼働状況や作業プロセスを
リアルタイムで可視化し、効率的な運用管理を実現するシステムです。
データに基づく分析により、業務の最適化やコスト削減をサポートします。

使用手順



仕様

機能	ハンドピースの洗浄および注油
ハンドピースの種類	ターピン、コントラ&ストレート、エアスケーラー
作業時間	ハンドピース1本で約10秒
電源電圧	100-240VAC
最大消費電力	18 VA
エア圧	5-10気圧(内部エアレギュレーターで自動調整)
吐き出し空気量	約40L/分
寸 法	W297xD435xH190mm
重 さ	3.8kg
標準付属品	本体、エアホース(2m)、電源コード(アダプター付)、ISOクイックアダプター(コントラ/ストレート用)、RMクイックアダプター(エアーテーピン用)

商品コード 00660831

消耗品

TWINケアセット

TWINケアセットには、クリーニング液・サービスオイルF1とHEPAフィルターで構成されています。
それぞれの消耗品は工具も不要で簡単に交換できます。



ハンドピース 2800本分



セット内容
・サービスオイル 200ml
・クリーニング液 200ml
・HEPA フィルター

商品コード 00660792